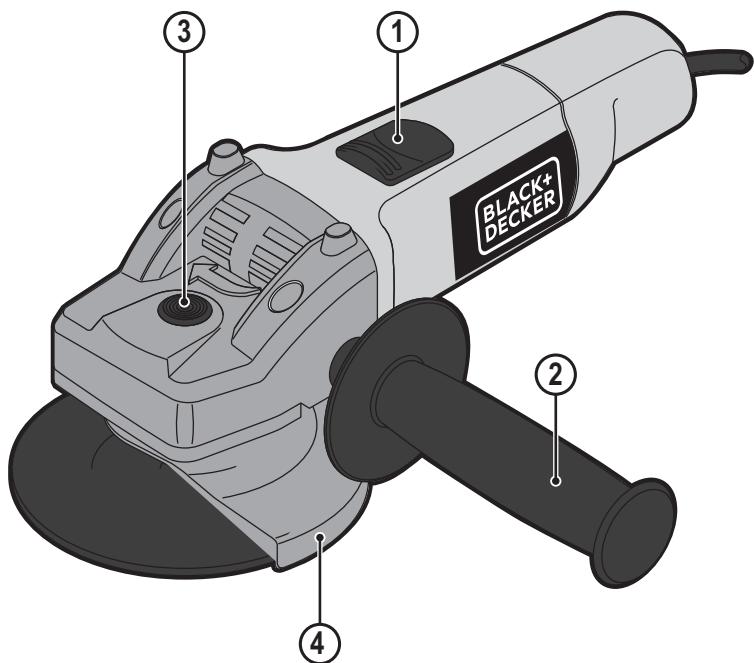


**BLACK+**  
**DECKER**

™

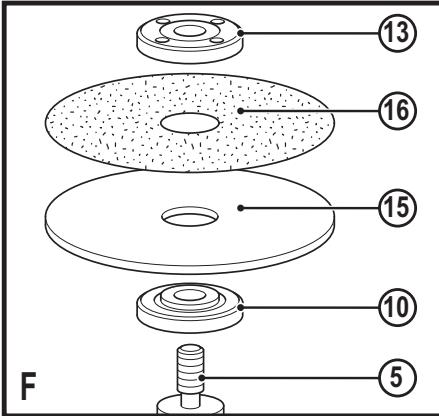
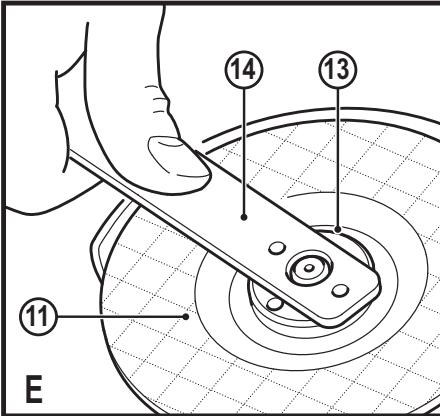
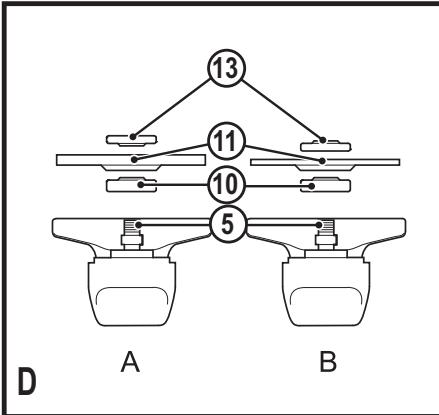
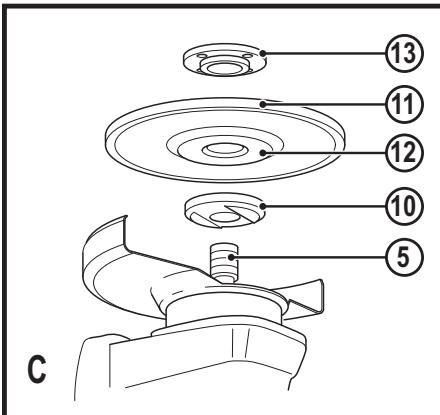
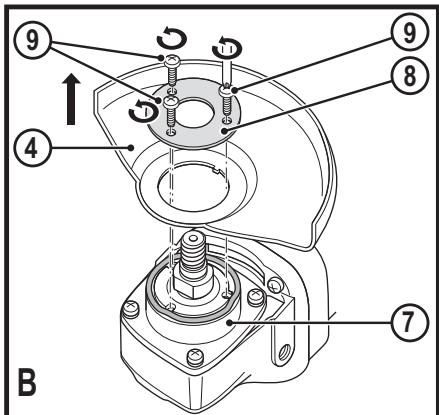
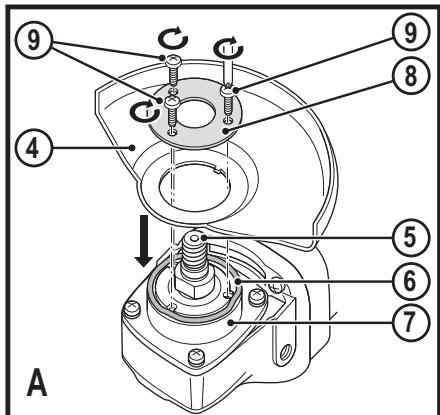


402114 - 87 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**KG115**



## Destinația de utilizare

Polizorul unghiular BLACK+DECKER KG115 a fost conceput pentru tăierea metalului și a zidăriei folosind tipul adecvat de discuri de tăiere sau polizare. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

### Avertizări generale de siguranță privind uneletele electrice



**Avertisment!** Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

#### Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică“ din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

#### 1. Siguranța în zona de lucru

- a. **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate îngănesc accidentele.
- b. **Nu utilizați uneletele electrice în atmosferă inflamabilă, cum ar fi în prezență lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneletele electrice generăză scânteie ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- c. **Tineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

#### 2. Siguranța electrică

- a. **Ştecherile uneletelelor electrice trebuie să se potrivească cu priza.** Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștecher împreună cu uneletele electrice împărtășite (legată la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- b. **Evitați contactul corpului cu suprafețele împărtășite precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigidere.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împărtășite sau legate la masă.
- c. **Nu expuneți uneletele electrice la ploaie sau condiții de umedează.** Apa care pătrunde într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- d. **Nu manipulați necorespunzător cablul.** Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneletele electrice. Tineți cablul departe de căldură, ulei, mușchi și sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- e. **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

- f. **În cazul în care operaarea unei uneletele electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

#### 3. Siguranța corporală

- a. **Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică.** Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării unelelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.
- b. **Utilizați echipamentul de protecție corporală.** Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.
- c. **Preîntăriți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția opriț înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea unelei.**

Transportarea unelelor electrice ținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a unelelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit îngănesc producerea accidentelor.

- d. **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealtă electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări corporale.

- e. **Nu vă întindeți pentru a apuca unealtă de lucru.** Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.

- f. **Îmbrăcați-vă corespunzător.** Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Fieriți-vă părul, îmbrăcăminte și mănușile de componente în mișcare. Îmbrăcăminta largă, bijuterile sau părul lung pot fi prinse în componente în mișcare.

- g. **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

#### 4. Utilizarea și îngrijirea uneletelelor electrice

- a. **Nu forțați unealtă electrică.** Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs. Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b. **Nu utilizați unealtă electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și opriț.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.

- c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricărora reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneletelor electrice. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneletelor electrice.
  - d. Nu depozitați uneletele electrice în stare inactivă la îndemnarea copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze. Uneletele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
  - e. Efectuați întreținerea uneletelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneletelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneletele electrice întreținute necorespunzător.
  - f. Păstrați uneletele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca uneletele de tăiat cu tăieri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
  - g. Utilizați unealta electrică, accesoriile și capetele unelei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată. Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
5. Servisarea
- a. Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Astfel, vă asigurați că se menține siguranța în folosirea unelei.

#### Avertizări suplimentare de siguranță pentru unealta de lucru



**Avertisment!** Avertizări suplimentare de siguranță pentru operații de polizare, șlefuire, lustruire sau tăiere abrazivă.

- ♦ Această unealtă electrică este destinată să funcționeze ca unealtă de polizat, șlefuit, lustruit sau debitat. Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.
- ♦ Operațiunile pentru care nu a fost concepută unealta electrică pot da naștere la pericole și pot cauza vătămări corporale.
- ♦ Nu utilizați accesori care nu sunt special concepuți și recomandate de către producătorul unelei. Simplul fapt că un accesoriu poate fi atașat la unealta dumneavoastră electrică nu asigură operarea în siguranță.
- ♦ Viteza nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă marcată pe unealta electrică. Accesoriile ce funcționează mai repede decât viteza lor nominală se pot rupe și pot ricoșa. Diametrul exterior și grosimea accesoriului trebuie să se încadreze în specificație capacitatea specifică unelei dvs. electrice. Accesoriile dimensionate incorect nu pot fi supravegheate sau controlate în mod adecvat.
- ♦ Montarea prin înfiletare a accesoriilor trebuie să fie compatibilă cu fișetul de pe axul polisorului. Pentru accesoriile cu montare cu flanșe, orificiul axului accesoriului trebuie să se potrivească cu diametrul flanșei. Accesoriile ce nu se potrivesc cu elementele metalice de montare ale unelei electrice vor funcționa neechilibrat, vor vibra în mod excesiv și pot cauza pierderea controlului.
- ♦ Nu utilizați un accesoriu deteriorat. Înainte de fiecare utilizare, inspectați accesoriul, cum ar fi discuri abrazive pentru depistarea așchiilor formate și a fisurilor, rupturile sau uzurii excesive. În cazul în care unealta electrică sau accesoriul este scăpat pe jos, inspectați-l pentru a depista eventualele deteriorări sau montați un accesoriu nedeteriorat. După inspectarea și instalarea unui accesoriu, poziționați-vă și dvs. și persoanele din jur la distanță față de planul accesoriului rotativ și utilizați unealta electrică la viteza maximă în gol timp de un minut. În mod normal, accesoriile deteriorate se vor rupe în timpul acestei perioade de testare.
- ♦ Purtați echipament de protecție corporală. În funcție de aplicație, utilizați o mască pentru față, ochelari sau vizoare de protecție. Dacă este cazul, purtați măști anti-praf, dopuri pentru urechi, mănuși și salopetă care să vă protejeze de mici fragmente abrazive sau de fragmente provenind de la piesa de prelucrat. Echipamentul de protecție pentru ochi trebuie să aibă capacitatea de a opri reziduurile proiectate, rezultate în urma diverselor operațiuni. Mască anti-praf sau masca de protecție respiratorie trebuie să aibă capacitatea de a filtra particulele generate în urma operației dvs. Expunerea prelungită la zgromot de înăltă intensitate poate determina pierderea auzului.
- ♦ Tineți persoanele din jur la o distanță sigură față de zona de lucru. Orice persoană care patrunde în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție corporală. Fragmentele provenite de la piesa de prelucrat sau dintr-un accesoriu rupt pot fi proiectate și pot cauza vătămări asupra persoanelor aflate dincolo de zona din apropierea locației efective de operare.
- ♦ Tineți unealtă electrică de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operatie în care accesoriul de debitat poate atinge cabluri ascunse sau propriul cablu de alimentare. Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componente metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuba operatorul.

- ◆ **Pozitionați cablul la distanță față de accesoriul care se rotește.** În cazul în care pierdeți controlul, cablul poate fi tăiat sau agățat și mâna sau brațul dvs. poate fi trasă înspre accesoriul care se rotește.
- ◆ **Nu așezați niciodată unealta electrică pe jos până când accesoriul nu s-a oprit complet.** Accesoriul care se rotește poate prinde suprafața de sprijin și poate determina mișcarea necontrolată a unelei electrice.
- ◆ **Nu puneți unealta electrică în funcțiune în timp ce o cărați pe lângă corp.** Contactul accidental cu accesoriul care se rotește poate determina agățarea hainelor, trăgând accesoriul înspre corp.
- ◆ **Curățați în mod regulat orificiile de aerisire ale unelei electrice.** Ventilatorul motorului va trage praful în interiorul carcasei, iar acumularea excesivă de particule metalice poate cauza pericole electrice.
- ◆ **Nu operați unealta electrică lângă materiale inflamabile.** Scânteile pot aprinde astfel de materiale.
- ◆ **Nu utilizați accesoriu ce necesită agenți de răcire lichizi.**  
Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi pot cauza electrocutarea.

**Notă:** Avertizarea de mai sus nu se aplică uneletelor electrice destinate în mod special utilizării împreună cu un sistem pe bază de lichid.

#### Reculul și avertizările aferente acestuia

Reculul este o reacție bruscă a unui disc, tălpii de susținere, periei sau a oricărui alt accesoriu care a fost ciupit sau agățat în timpul rotiri. Ciupirea sau agățarea determină oprirea rapidă a accesoriului care se rotește, fapt care, la rândul său, determină împingerea unelei electrice scăpătă de sub control în direcția opusă celei de rotire a accesoriului din momentul incidentului.

Spre exemplu, dacă un disc abraziv este agățat sau ciupit de piesa de prelucrat, marginea discului ce intră în contact poate săpa în suprafața materialului, determinând discul să alunecă sau să ricoșeze de pe suprafața de lucru. Discul poate sări fie în direcția înainte, fie înspre operator, în funcție de direcția mișcării sale din momentul agățării. De asemenea, discurile abrazive se pot rupe în astfel de situații.

Reculul este rezultatul utilizării greșite și/sau procedurilor sau condițiilor incorante de operare a unelei electrice și pot fi evitate adoptând măsurile de precauție menționate în continuare.

- ◆ **Apucați ferm unealta electrică și pozitionați-vă corpul și brațul astfel încât să puteți rezista forței unui recul.** Utilizați întotdeauna mânerul auxiliar, dacă este furnizat, pentru un control maxim în caz de recul sau de reacție de cuplare în momentul pornirii. Operatorul poate controla reacțiile de cuplare sau forțele de recul dacă sunt adoptate măsuri adecvate de protecție.
- ◆ **Nu pozitionați niciodată mâna aproape de accesoriul care se rotește.**  
Accesoriul poate ricoșa înspre mâna dvs.

- ◆ **Nu vă pozitionați în zona în care unealta electrică va ricoșa dacă survine reculul.** Reculul va propulsă unealta în direcția opusă celei de mișcare a roții din momentul agățării.
- ◆ **Fiți deosebit de atenți atunci când lucrați pe colturi, marginile ascuțite sau balansarea au tendință de a agăța accesoriul rotativ și de a cauza pierderea controlului sau reculul.**
- ◆ **Nu ataşați o lamă cu lanț de drujbă pentru lemn sau o lamă cu pânză de bomfaier.** Astfel de discuri generează reculul și pierderea controlului în mod frecvent.

#### Avertizările de siguranță specifice operațiilor de polizare și tăiere abrazivă:

- ◆ **Utilizați exclusiv tipuri de discuri recomandate pentru unealta dvs. electrică și apărătoarea special concepută pentru discul ales.** Discurile pentru care unealta electrică nu a fost concepută nu pot fi protejate în mod adecvat și sunt nesigure.
- ◆ **Suprafața de polizare a discurilor cu centru concav trebuie să fie montată sub nivelul marginii apărătorii.** Un disc montat necorespunzător careiese în afara planului buzei apărătorii nu poate fi protejat corespunzător.
- ◆ **Apărătoarea trebuie atașată fix pe unealta electrică și poziționată pentru siguranță maximă, astfel încât o suprafață minimă a discului să fie expusă în partea dinspre operator.**  
Apărătoarea contribuie la protejarea operatorului împotriva fragmentelor de discuri rupte, contactului accidental cu discul și împotriva scânteilor ce ar putea aprinde îmbrăcăminte.
- ◆ **Discurile trebuie să fie utilizate numai pentru aplicațiile recomandate.** Spre exemplu: nu polizați cu partea laterală a discului de debitat. Discurile abrazive de debitat sunt destinate pentru polizarea periferică, forțele laterale aplicate acestor discuri putând determina sfârâmarea acestora.
- ◆ **Utilizați întotdeauna flanșe de disc cu dimensiunile și formele corecte pentru discul pe care l-ați ales.** Flanșele de disc adecvate susțin discul, reducând astfel posibilitatea ruperii acestuia. Flanșele pentru discurile de debitat pot dифeri de flanșele pentru discurile de polizat.
- ◆ **Nu folosiți discuri uzate de la unele electrice de dimensiuni mai mari.** Discurile destinate uneletelor electrice de dimensiuni mai mari nu sunt adecvate pentru viteza superioară a unei unele mai mici și se pot rupe.

#### Avertizări suplimentare de siguranță specifice operațiunilor de tăiere abrazivă

- ◆ **Nu blocați discul de debitat sau nu apăsați excesiv pe acesta.** Nu încercați să efectuați o tăiere cu o adâncime excesivă. Suprasolicitarea discului mărește sarcina și probabilitatea de răscuire și blocare a discului în tăietură, precum și posibilitatea producerii reculului sau a ruperii discului.

- ◆ Nu poziționați corpul pe aceeași direcție și în spatele discului ce se rotește. În timpul operării, atunci când discul de deplasarează în direcția opusă corpului dvs., eventualul recul ar putea propulsa discul ce se rotește și unealta electrică direct înspre dvs.
- ◆ Atunci când discul se blochează sau când se întrerupe debitarea din orice motiv, oprîți unealta electrică și țineți-o în poziție fixă până când discul se oprește complet. Nu încercați niciodată să scoateți discul de debitat din tăietură în timp ce acesta se află în mișcare; în caz contrar, va surveni reculul. Examinați și adoptați măsuri de corecție pentru a elibera cauza blocării discului.
- ◆ Nu porniți din nou operațiunea de tăiere atunci când discul se află în tăietura din piesa de prelucrat.
- Lăsați discul să atingă viteza totală și reintroduceți-l cu atenție în tăietură. Discul se poate bloca, poate aluneca în sus sau poate ricoșa înapoi dacă unealta de lucru este repornită atunci când discul se află în tăietura din piesa de prelucrat.
- ◆ Sustineți panourile sau orice alte piese de prelucrat de mari dimensiuni pentru a reduce la minim ciupirea discului și reculul. Piese mari de prelucrat au tendința de a se îndoia sub propria greutate. Suporturile trebuie să fie poziționate sub piesa de prelucrat, aproape de linia de debitare și aproape de marginea piesei de prelucrat în raport cu fiecare parte laterală a discului.
- ◆ Acordați o atenție suplimentară atunci când efectuați decupajele în perete sau în alte zone fără vizibilitate. Discul ce pătrunde în suprafața de debitat poate tăia țevi de gaze sau de apă, cabluri electrice sau alte obiecte, fapt ce poate cauza reculul.

#### Avertizări de siguranță specifice operației de șlefuit

- ◆ Nu utilizați discuri cu șmirghel supradimensionate. Urmați recomandările producătorului atunci când selectați tipul de șmirghel. Șmirghel mai mare, care depășește marginile tălpii de șlefuit prezintă risc de sfâșiere și poate determina distrugerea, ruperea discului sau reculul.

#### Avertizări de siguranță specifice operațiunilor de lustruire

- ◆ Nu permiteți rotirea liberă a vreunei porțiuni desprinse din calota de lustruit sau a sforilor de fixare ale acestora. Pliați sau tăiați sforile de fixare desprinse și care se rotesc se pot încurca în jurul degetelor dvs. sau se pot agăta de piesa de prelucrat.

#### Siguranța tertilor

- ◆ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu

privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- ◆ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

#### Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării unelei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc. Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unele. La utilizarea unei unele pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării unelei (exemplu: prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF.)

#### Vibrăriile

Valourile declarate ale emisiilor de vibrații, menționate în specificația tehnică și în declarația de conformitate au fost măsurate în conformitate cu metoda standard de testare prevăzută de norma EN50636 și pot fi utilizate pentru compararea diverselor unele. Valoarea declarată a emisiilor de vibrații poate fi utilizată, de asemenea, în cadrul unei evaluări preliminare în privința expunerii.

**Avertisment!** Valoarea emisiilor de vibrații în timpul utilizării efective a unelei electrice poate difera de valoarea declarată în funcție de modalitățile de utilizare ale unelei. Nivelul vibrațiilor poate crește peste nivelul menționat.

În cazul evaluării expunerii la vibrații în scopul de a determina măsurile de siguranță solicitate de Directiva 2002/44/CE pentru protejarea persoanelor ce folosesc periodic unele electrice la locul de muncă, trebuie avută în vedere o estimare a expunerii la vibrații, condițiile efective de utilizare și modalitatea de utilizare a unelei, luând totodată în calcul toate componentele ciclului de operare precum perioadele în care unealta este oprită și în care funcționează în gol, pe lângă perioadele în care survine blocarea acestieia.

#### Etichetele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă, împreună cu codul de data:



**Avertisment!** Pentru a reduce riscul vătămării, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucții.



Purtați ochelari sau vizoare de protecție în timpul utilizării unelei.



Purtați echipament de protecție pentru urechi în timpul utilizării acestei unele.

## Siguranța electrică



Această uneală prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe placă cu specificații.

- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service BLACK+DECKER autorizat pentru a evita orice pericol.

## Descriere

Această uneală dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Mâner lateral
3. Buton de blocare a axului
4. Apărătoare

## Asamblare

**Avertisment!** Înainte de asamblare, asigurați-vă că uneala este opriță și deconectată de la priză.

### Montarea și demontarea apărătorii (fig. A și B)

#### Montarea

- ◆ Poziționați uneală pe o masă, cu axul (5) orientat în sus.
- ◆ Poziționați șaiba cu arc (6) pe ax și amplasați-o pe porțiunea de susținere (7).
- ◆ Poziționați apărătoarea (4) pe uneală conform ilustrației.
- ◆ Poziționați flanșă (8) peste ax, cu crestăturile în relief orientate spre apărătoare. Asigurați-vă că orificiile din flanșă sunt aliniate cu orificiile suruburilor.
- ◆ Fixați flanșă cu ajutorul suruburilor (9). Asigurați-vă că suruburile sunt complet strânse și că apărătoarea poate fi rotită.

#### Demontarea

- ◆ Folosiți o șurubelnită pentru a scoate suruburile (9).
- ◆ Scoateți flanșă (8), apărătoarea (4) și șaiba cu arc (6). Depozitați cu grijă aceste componente.

**Avertisment!** Nu folosiți niciodată uneală fără apărătoare.

### Montarea mânerului lateral

- ◆ Înșurubați mânerul lateral (2) într-unul din orificiile de montare de pe uneală.

**Avertisment!** Folosiți întotdeauna mânerul lateral.

### Montarea și demontarea discurilor de polizat, a discurilor de debită sau a tălpilor lamelare de șlefuit (fig. C - E)

Utilizați întotdeauna tipul corect de disc pentru aplicația dvs.

Utilizați întotdeauna discuri cu diametrul corect și dimensiunea corectă a alezajului (consultați specificația tehnică).

#### Montarea

- ◆ Fixați apărătoarea conform descrierii de mai sus.
- ◆ Poziționați flanșă internă (10) pe ax (5) conform ilustrației (fig. C). Asigurați-vă că flanșă este amplasată corect pe laturile plate ale axului.
- ◆ Poziționați discul (11) pe ax (5) conform ilustrației (fig. C). În cazul în care discul prezintă o zonă centrală în relief (12), asigurați-vă că aceasta este orientată spre flanșă internă.
- ◆ Asigurați-vă că discul este amplasat corect pe flanșă internă.
- ◆ Poziționați flanșă externă (13) pe ax. Atunci când montați un disc de polizat, zona centrală în relief de pe flanșă externă trebuie să fie orientată către disc (A în fig. D). Atunci când montați un disc de debită, zona centrală în relief de pe flanșă externă trebuie să fie orientată în direcția opusă discului (B în fig. D).
- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și strângeți flanșă externă folosind cheia specială (14) (fig. E).

#### Demontarea

- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și slăbiți flanșă externă (13) folosind cheia specială (14) (fig. E).
- ◆ Scoateți flanșă externă (13) și discul (11).

### Montarea și demontarea tălpilor de susținere pentru șlefuit (fig. E și F)

Pentru șlefuire, este necesară o talpă de susținere. Talpa de susținere este disponibilă ca accesoriu la reprezentantul BLACK+DECKER.

#### Montarea

- ◆ Poziționați flanșă internă (10) pe ax (5) conform ilustrației (fig. F). Asigurați-vă că flanșă este amplasată corect pe laturile plate ale axului.
- ◆ Poziționați talpa de susținere (15) pe ax.
- ◆ Poziționați discul de șlefuire (16) pe talpa de susținere.
- ◆ Poziționați flanșă externă (13) pe ax, cu zona centrală în relief orientată în direcția opusă discului.
- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și strângeți flanșă externă folosind cheia specială (14) (fig. E). Asigurați-vă că flanșă externă este montată corect și că discul este fixat strâns.

#### Demontarea

- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și slăbiți flanșă externă (13) folosind cheia specială (14) (fig. E).
- ◆ Scoateți flanșă externă (13), discul de șlefuire (16) și talpa de susținere (15).

## **Montarea și demontarea cupelor și a discurilor cu butuc**

Discurile cu butuc și cupele se instalează direct pe axul filetat M14 (5).

**Atenție! Pentru a reduce riscul de deteriorare a uneltei, discul sau peria nu trebuie să atingă apărătoarea atunci când aceasta este montată sau în funcțiune.** Accesorii pot suferi deteriorări nedetectabile, cauzând fragmentarea sârmelor discului sau cupei.

### **Montarea**

- ◆ Înfiletați manual discul cu butuc sau cupa pe ax (5).
- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și strângeți butucul discului sau cupa cu o cheie.

### **Demontarea**

- ◆ Tineți apăsat butonul de blocare a axului (3) și slăbiți butucul discului sau cupa cu o cheie.
- ◆ Demontați discul sau cupa de pe ax (5).

## **Utilizare**

**Avertisment!** Lăsați unealta să funcționeze în ritmul propriu. Nu suprasolicitați.

- ◆ Ghidați cu atenție cablul pentru a evita tăierea accidentală a acestuia.
- ◆ Pregătiți-vă pentru un jet de scânteie produse în momentul în care discul de polizare sau debitare atinge piesa de prelucrat.
- ◆ Poziționați întotdeauna unealta astfel încât apărătoarea să ofere protecție maximă la discul de polizat sau debitat.

### **Pornirea și oprirea**

- ◆ Pentru a porni unealta, glisați întrerupătorul de pornire/oprire (1) înainte. Rețineți că unealta va continua să funcționeze după ce eliberați întrerupătorul.
- ◆ Pentru a opri unealta, apăsați pe partea din spate a întrerupătorului de pornire/oprire.

**Avertisment!** Nu opriți unealta când se află sub sarcină.

### **Pornirea lentă**

Pornirea lentă permite generarea unei viteze reduse pentru evitarea reculului inițial. Această caracteristică este foarte utilă atunci când se lucrează în spații înguste.

### **No-Volt**

Funcția No-volt împiedică repornirea polizorului fără cuplarea/decuplarea comutatorului în eventualitatea în care alimentarea electrică se întrerupe.

### **Sfaturi pentru utilizarea optimă**

- ◆ Tineți ferm unealta cu o mână în jurul mânerului lateral și cu cealaltă mână în jurul mânerului principal.

### **Polizarea suprafetelor cu discuri de polizat**

- ◆ Permiteți unelei să atingă viteză maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.
- ◆ Aplicați o presiune minimă asupra suprafeței de lucru, permitând unelei să funcționeze la viteză maximă. Capacitatea de polizare este cea mai mare atunci când unealta funcționează la viteză maximă.

- ◆ Mențineți un unghi cuprins între 20° și 30° între unealta și suprafața de lucru.
  - ◆ Mișcați continuu unealta înainte și înapoi pentru a evita crearea de sănțuri în suprafața de lucru.
  - ◆ Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri.
- Lăsați unealta să se opreasă din rotere înainte de a o pune jos.

### **Polizarea marginilor cu discuri de polizat**

Discurile utilizate pentru debitat și polizat margini pot crăpa sau ricoșă dacă se îndoiește sau se răsucesc în timp ce unealta este utilizată pentru operațiuni de debitare sau polizare de adâncime.

Pentru a reduce riscul unor vătămări serioase, limitați utilizarea acestor discuri cu o apărătoare standard de Tip 27 pentru tăieri și crestări de suprafață (mai mici de 1/2" (13mm) adâncime). Partea deschisă a apărătorii trebuie poziționată în partea opusă a operatorului. Pentru tăieturi mai adânci realizează cu un disc de debitat de Tip 1, utilizați o apărătoare închisă de Tip 1.

- ◆ Permiteți unelei să atingă viteză maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.
- ◆ Aplicați o presiune minimă asupra suprafeței de lucru, permitând unelei să funcționeze la viteză maximă. Capacitatea de polizare este cea mai mare atunci când unealta funcționează la viteză maximă.
- ◆ Poziționați-vă în aşa fel încât partea liberă a discului să nu fie îndreptată spre dumneavoastră.
- ◆ Odată ce tăietura este începută și un canal a fost stabilit în piesa de prelucrat, nu schimbați unghiul de tăiere. Schimbarea unghiului poate determina îndoarea discului și poate cauza ruperea acestuia. Discurile pentru polizat marginile nu sunt concepute să suporte presiuni laterale cauzate de îndoieri.
- ◆ Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri. Lăsați unealta să se opreasă din rotere înainte de a o pune jos.

Nu utilizați discuri de polizat marginile sau de debitat pentru polizarea suprafețelor deoarece aceste discuri nu sunt concepute să suporte presiuni laterale întălnite în polizarea de suprafață. Discul se poate rupe și poate apărea vătămări.

### **Finisarea suprafețelor cu discuri lamelare de șlefuit**

- ◆ Permiteți unelei să atingă viteză maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.
  - ◆ Aplicați o presiune minimă asupra suprafeței de lucru, permitând unelei să funcționeze la viteză maximă. Capacitatea de șlefuire este cea mai mare atunci când unealta funcționează la viteză maximă.
  - ◆ Mențineți un unghi cuprins între 5° și 10° între unealta și suprafața de lucru.
  - ◆ Mișcați continuu unealta înainte și înapoi pentru a evita crearea de sănțuri în suprafața de lucru.
  - ◆ Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri.
- Lăsați unealta să se opreasă din rotere înainte de a o pune jos.

## **Utilizarea tălpilor de susținere pentru șlefuit**

Alegeți discuri de șlefuit cu o granulație corespunzătoare pentru aplicația dvs. Discurile de șlefuit sunt disponibile cu diverse granulații. Granulațiile mari oferă rate de îndepărțare a materialului mai rapide și un finisaj mai grosier. Granulațiile fine oferă rate de îndepărțare a materialului mai lente și un finisaj mai fin.

Începeți cu discuri cu granulație mare pentru îndepărțarea rapidă, grosieră a materialului.

Continuați cu șmirghel cu granulație medie și finisați cu un disc cu granulație fină pentru un finisaj optim.

- ◆ Granulație mare 16 - 30
- ◆ Granulație medie 36 - 80
- ◆ Granulație fină 100 - 120
- ◆ Granulație foarte fină 150 - 180
- ◆ Lăsați unealta să atingă viteza maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.
- ◆ Aplicați o presiune minimă asupra suprafeței de lucru, permitând uneltei să funcționeze la viteză maximă. Capacitatea de șlefuire este cea mai mare atunci când unealta funcționează la viteză maximă.
- ◆ Mențineți un unghi cuprins între 5° și 15° între unealta și suprafața de lucru. Discul de șlefuit trebuie să atingă o porțiune de aproximativ un inch (25 mm) de pe suprafața de lucru.
- ◆ Deplasați unealta constant în linie dreaptă, pentru a preîntâmpina arsurile și vârtejurile pe suprafața de lucru. Permitând uneltei să se odihnească pe suprafața de lucru fără a se mișca sau mișcându-se circular cauzează arsuri și vârtejuri pe aceasta.
- ◆ Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri.
- ◆ Lăsați unealta să se opreasă din rotire înainte de a o pune jos.

## **Măsuri de precauție ce trebuie luate atunci când îndepărtați vopseala**

- ◆ Îndepărțarea vopselei pe bază de plumb NU ESTE RECOMANDATĂ datorită dificultății de controlare a prafului contaminat. Cel mai mare risc de otrăvire cu plumb este asupra copiilor și a femeilor însărcinate.
- ◆ Deoarece este dificil de a identifica dacă o vopsea conține sau nu plumb fără a efectua o analiză chimică, vă recomandăm luarea următoarelor măsuri de precauție atunci când îndepărtați orice fel de vopsea:

### **Siguranța corporală**

- ◆ Copiii sau femeile însărcinate nu trebuie să intre în zona de lucru unde se efectuează operațiuni de îndepărțare a vopselei până când nu s-a efectuat o curățenie riguroasă.
- ◆ Toate persoanele care intră în zona de lucru trebuie să poarte mască de praf sau un respirator. Filtrul trebuie înlocuit zilnic sau ori de câte ori purtătorul are dificultăți de respirație.

**Notă:** Trebuie folosite doar acele măști de praf care sunt concepute pentru lucrul în zonele în care este prezent praful sau vaporii de vopsea cu plumb. Măștile de vopsit obișnuite nu asigură o astfel de protecție. Consultați

distribuitorul local de echipamente de protecție pentru alegerea produsului corespunzător.

- ◆ Este interzis să MÂNCĂȚI, BEȚI SAU SĂ FUMAȚI în zona de lucru pentru a preveni ingerarea particulelor de vopsea contaminate. Lucrările trebuie să se spele și să se curețe ÎNAINTE de a mâncă, bea sau fuma. Mâncarea, băutura sau țigările nu trebuie lăsate în zona de lucru unde praful se va așeza pe ele.

### **Siguranța mediului**

- ◆ Vopseala trebuie îndepărtată în așa fel încât să se reducă la maxim cantitatea de praf generată.
- ◆ Zonele în care au loc operațiuni de îndepărțare a vopselei trebuie sigilate cu foi din plastic cu grosimea de 4 mm.
- ◆ Șlefuirea trebuie făcută în așa fel încât să se reducă cantitatea de praf de vopsea care ajunge în afara zonei de lucru.

### **Curățarea și eliminarea**

- ◆ Toate suprafețele din zona de lucru trebuie aspirate și curățate temeinic zilnic pe toată perioada de desfășurare a proiectului de șlefuire. Sacii de colectare a prafului trebuie înlocuiți frecvent.
- ◆ Husile din plastic trebuie adunate la un loc și trebuie eliminate împreună cu orice alte resturi de praf sau de material. Acestea trebuie ambalate în recipiente sigilate pentru colectarea deșeurilor și eliminată conform procedurilor obișnuite de colectare a gunoiului. Pe parcursul efectuării curățeniei, copiii și femeile însărcinate trebuie ținuți la distanță de proximitatea zonei de lucru.
- ◆ Toate jucările, mobilierul care poate fi spălat și ustensilele utilizate de copii trebuie spălat cu atenție înainte de a fi reutilizat.

### **Utilizarea discurilor de debitat**

Nu utilizați discuri de polizat marginile sau de debitat pentru polizarea suprafețelor deoarece aceste discuri nu sunt concepute să suporte presiuni laterale întâlnite în polizarea de suprafață. Discul se poate rupe și pot apărea vătămări.

- ◆ Permiteți unelei să atingă viteza maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.
- ◆ Aplicați presiune minimă asupra suprafeței de lucru, permitând unelei să funcționeze la viteză maximă. Capacitatea de tăiere este cea mai mare atunci când unealta funcționează la viteză maximă.
- ◆ Odată ce tăietura este începută și un canal a fost stabilit în piesă de prelucrat, nu schimbați unghialul de tăiere. Schimbarea unghialui poate determina îndoarea discului și poate cauza ruperea acestuia.
- ◆ Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri. Lăsați unealta să se opreasă din rotire înainte de a o pune jos.

### **Întreținerea**

Aparatul/unealta dvs. BLACK+DECKER, cu/fără cablu de alimentare, a fost conceput pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijiri

rea corespunzătoare a unei și de curățarea periodică.  
**Avertisment!** Înainte de efectuarea operațiilor de întreținere pe unelele electrice cu cablu/fără cablu:

- ◆ Opriti și deconectați de la priză aparatul/unealta.
- ◆ Sau opriti și scoateți acumulatorul din aparat/unealta dacă acesta/aceasta dispune de un acumulator separat.
- ◆ Sau descărcați complet bateria dacă este plină și apoi opriți unealta.
- ◆ Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia. Încărcătorul nu necesită nicio operație de întreținere în afara curățării periodice.
- ◆ Curățați periodic fantele de ventilație de pe aparat/unealta/încărcător, folosind o perie moale sau o cărpă uscată.
- ◆ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cărpă umedă. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solventi.
- ◆ Deschideți periodic mandrina (dacă este montată) și îndepărtați praful din interior.

#### Înlătuirea ștecherului de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare de la rețeaua electrică:

- ◆ Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- ◆ Conectați cablul maro la borna sub tensiune din ștecherul nou.
- ◆ Conectați cablul albastru la borna neutră.

**Avertisment!** Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare. Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherele de bună calitate. Suguranță recomandată: 13 A.

#### Protecțarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și bateriile marcate cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și bateriile conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și baterile în conformitate cu prevederile locale.

#### Specificații tehnice

		KG115 (Tip 1)
Tensiune de intrare	V <sub>c.a.</sub>	230
Putere absorbită	W	750
Turația fără sarcină	min <sup>-1</sup>	11.000
Alezajul discului	mm	22
Grosimea max. a discului		
discuri de polizat	mm	6
discuri de debitat	mm	3,5
Dimensiunea axului		M14
Greutate	kg	2,1

L<sub>PA</sub> (presiune sonoră) 91 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

L<sub>WA</sub> (putere sonoră) 102 dB(A), marjă (K) 3 dB(A)

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform cu EN60745:

Polizarea suprafetelor (a<sub>hSG</sub>) 7,0 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Tăiere (a<sub>b</sub>) 2,5 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

**Atenție!** Aplicațiile precum debitările sărmă pot avea nivelul emisiilor de vibrații diferit.

#### Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE



Polizor unghiular - KG115

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „specificația tehnică” sunt conforme cu normele: 2006/42/EC, EN60745-1, EN60745-2-3:2011 +A12:2014

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Susținutul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

R. Laverick  
Director tehnic  
Black & Decker Europe,  
210 Bath Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD,  
Regatul Unit al Marii Britanii  
15.10.2015

## **Garanție**

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și le oferă clientilor o garanție de 24 de luni de la data achiziției. Această garanție completează și nu pre-judiciază în niciun fel drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

Pentru a revindica garanția, cererea trebuie să fie în conformitate cu Termenii și condițiile Black & Decker și clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător sau la un agent de reparații autorizat.

Termenii și condițiile garanției Black & Decker de 2 ani și localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot fi obținute de pe Internet la [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), sau contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) pentru a înregistra noul produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale.





Stanley Black & Decker Romania SRL  
Phoenixia Business Center  
Strada Turturieelor Nr. 11A, Etaj 4  
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti  
Tel: +4021.320.61.05  
Fax: +4037.225.36.84  
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

## Garanție legală de conformitate<sup>1</sup> pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs: .....

COD: .....

Serie mașină: ..... / .....

Serie acumulatori: ..... / .....

Serie stație încărcare: .....

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:  
.....

Cumpărător: .....

Produs cumpărat cu factură/bon nr.: .....

Data: .....

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate „Documentul”.

**Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.**

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate (Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie) este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat. Conform prevederilor legale<sup>2</sup>, consumatorii (consumator - orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituie în asociatii, care acționează în scopuri din afara activității

sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), într-un termen de **doi ani** de la livrarea produsului (termen de garanție legală), vor avea dreptul:

- să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștință lipsa conformității sau a predat produsul vânzătorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare, cu excepția situației când această măsură este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau disproportională (dacă impune costuri nerezonabile vânzătorului);
- să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțunea contractului în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă. Rezoluțunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră;
- să aleagă între înlocuirea produsului sau rezoluțunea contractului în cazul în care produsele de folosință îndelungată (produs complex, constituit din piese și subansambluri, proiectat și construit pentru a putea fi utilizat pe durată medie de utilizare și asupra căruia se pot efectua reparații sau activități de întreținere) defecte în termenul de garanție legală nu pot fi reparate sau durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală depășește 10% din durata acestui termen.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Pentru produsele a căror durată medie de utilizare este mai mică de doi ani, termenul de doi ani, menționat mai sus se reduce la această durată.

<sup>1</sup> Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, inclusiv restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

<sup>2</sup> Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiilor asociate acestora, Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

Consumatorul trebuie să informeze vânzătorul despre lipsa de conformitate în termen de două luni de la data la care a constatat-o.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de şase luni de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care presupunția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparări.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componenta produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzis a se utiliza generatoarele pentru invertoare sau apărate de sudură.

Produsele din gamele **Black & Decker și Stanley FatMax** sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terții.

#### **Situării în care nu vom repara produsele în baza garanției legale de conformitate**

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul (aplicabil, după caz).
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesori ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Produsul prezintă defecțiuni cauzate de necunoaștere, omisiune, neglijență ori accident.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecți) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului. Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <http://www.stanleyworks.ro/mystanley>) pot extinde gratuit garanția sculelor până la trei ani. Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă. Unele produse sunt excluse, pentru acestea se aplică Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley.

#### **Garanția acordată persoanelor juridice**

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situatiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

## REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	

## LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48,020112	reparatii@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	B-dul. Vasile Milea nr. 2F 061344	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34, 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669